

现在轻视了「住所变更申请」、将来它可能会带给您意想不到的大麻烦！

住所变更申请分为「搬出申请」和「搬入申请」2部分！

入国管理法针对住所变更的规定既有它的便利性，也有它的严格性。在此请让我们针对签证可能会被取消这一贴近我们生活的新法律问题进行说明。

如果在搬家时没有提出申请的话、您有可能无法接到市政（役所）邮寄给您的重要通知！

入国管理法在去年7月有发生变更这件事您应该已有听说了吧。随着规定内容的变更，外国籍居民必须办理的申请手续也有所增加。其中，一不小心就会被忘记的应该是住所变更申请。您不会认为说只是一个住所变更手续，放一放也没关系呢。但是，新的法律规定如果您一直不办理住所变更手续的话，您的签证有可能会被取消。搬家时一定要别忘了在2周内提出申请。到此为止，如果您还没提出申请的话，请速到您家所属管辖的市政（市役所）办理变更手续。

和配偶者离婚或换工作时，其他申请手续必须要到入国管理局办理，但住址变更手续只要在所属的市政府（市区役所）就可以完成，而且，不会发生任何费用。一直以来外国籍居民在搬入新家时只要提出搬入申请就好。但从去年开始，方法被变更掉了。

首先，搬家前请到当地的市政府（市役所），只要你告诉他们

“我将会在几月几日搬到〇〇市”，市政府（市役所）的

工作人员就会提供一份「搬出证明书（転出証明書）」给您。



此证明书被称之为「搬出申请（転出届）」手续。不仅如此，当您搬家后，您还需拿着「搬出证明书（転出証明書）」立即到新家所属的市政府，告诉工作人员「我将从几月几日搬到此市」，这也就是所谓的搬入申请手续（転入届）。办理完搬出搬入申请（転出届と転入届）手续您就彻底的完成了搬家手续（其实日本人从很早之前就在运用这种登记方法了）。

在同一个市内搬家时，只对搬家后的新住所办理登记手续就好。市政府也不会提出搬出证明书给您。

去年，入国管理法变更时，因为它的重要性，所以，很多自治体都有针对外国籍居民发出入国管理法变更通知。结果，横浜市有15%，东京新宿区有29%的信件因居住人地址不明而被退回。

这两个自治体分别坐落在外国籍居民分布较为密集的地区，因此，比起其它区域信件退回率相对会比较大。但是，我们也通过此份资料看出有很多人并没有在搬家前后办理相关手续。

如果您打算就是不办理搬家手续的话，一旦自治体有些重大事宜要通知您时，您可能会无法收到。而且，不光如此，它可能还会对您未来的签证产生负面的影响。因此，请尽早办理相关手续。另外，搬家时煤气，水道，电，电话，邮局等也需要办理变更手续，请千万不要忘记啊！

解説・行政書士 藤林 美穂

向外国籍市民发放居民条码

从7月开始外国籍居民也开始了利用「居民基本台帐网络系统（简称：住基网）」。您应该已经收到「居民号码（住民票コード）」了吧！请务必慎重管理。从现在开始，下记事项可以得到对应。

- ★可以领取居民基本台帐卡（住基卡—它是一张记有持卡人居民票内容的 IC 卡。它也是一个贴有照片的身份证）。
- ★在部分行政机关办事，可以省略提出居民票副本的手续。
- ★持有住基卡的人在搬家办理搬入搬出手续时会非常方便。
- ★因住基卡有被输入电子证明书，您可以在网上申请办理那些需要确认本人身分的市政手续。
详细内容请与各市町的市民课咨询。



募集想要参与「育儿教育网」的朋友

在日本育儿的外国籍妈妈们，集合了！这里有同胞能够互相理解共享育儿的一切。您来看看吧！

- ★内容：用中文畅谈育儿中的烦恼和快乐、大家共同拥有并交换育儿的相关信息
- ★对象：正在养育0岁～18岁孩子的外国籍妈妈和孩子
- ★地点：ふじみの国際交流中心（地图在最后一页）
- ★日期：每月第2，第4个周一 上午10:00～12:00
- ★联络电话：080-3391-8029
- ★负责人：高橋陸代（精神保健士、儿童指导员）



为外国人开设的高中入学指导

有高中入学希望的朋友可以免费参加

- ★9/8（日）13:00-16:00
富士見市みずほ台コミュニティーセンター
☎090-2334-4678 松尾
- ★9/15（日）13:30分-16:30
深谷市上柴公民館（A r i o 深谷3階）
☎090-9131-8542 ミゲル
- ★10/5（土）13:30-16:30
越谷市市民活動支援センター（東武越谷駅東口ツインシティービルB棟5F）
☎090-7422-2002 小川
- ★10/27（日）13:30-16:30
かわぐち市民パートナーステーション（キュポ・ラ本館棟M4階） ☎048-227-7607

ふじみ野市民朗報「大井総合支所」开业



新大井综合支所在8月5日开始开业。这对住在上福岡车站西口地区的居民来说将会非常方便。

这里不仅从事市政服务窗口的服务、而且还有活动室、会议室、租给一般使用者的收费多功能室

「ゆめぼると」、接受市民关心话题咨询的「オアシス」、从乳幼児开始到高校生可以自由快乐度日的「西児童センター」、同时，它也是提唱健康和预防疾病的据点、这里作为复合设施拥有可以活用的「保健中心分室（保健センター分室）」。

大井综合支所作为市民交流的新设施，我们期待它称为一个活力四射的活动场所。

www.ficcc.jp/living/